

PREVOD

A. EU-CEG – ZAHTEVEK ZA IDENTIFIKACIJSKO ŠTEVILKO PREDLAGATELJA

Skupni portal EU (EU-CEG) je orodje za lažjo predložitev informacij državam članicam v skladu z Direktivo 2014/40/EU. Več informacij na: <http://ec.europa.eu/health/euceg/>.

Predlagatelji morajo za predložitev informacij prek EU-CEG zaprositi za **identifikacijsko številko predlagatelja**, ki jo ustvari Komisija. Ta identifikacijska številka predlagatelja se uporablja za vse poznejše predložitve in v vseh nadaljnjih dopisih v zvezi s predložitvami.

Za identifikacijsko številko predlagatelja zaprosite tako, da ta obrazec izpolnite in vrnete v skladu s priloženimi navodili.

Ko Komisija prejme izpolnjeni obrazec, dodeli identifikacijsko številko predlagatelja. Pridržuje si pravico, da se obrne na predlagatelja, če so potrebne dodatne informacije, pravico, da zadrži identifikacijske številke predlagateljev, če poteka nadaljnje preverjanje, ter pravico, da odvzame že dodeljene identifikacijske številke predlagateljev, če se ji zdi to potrebno.

Komisija si prizadeva, da v čim krajšem času zaključi postopek dodeljevanja. **Vendar vas opozarjamo, da se identifikacijske številke predlagateljev ne dodelijo takoj po prejemu obrazca in da je v obdobjih velikega števila zahtevkov za njihovo obravnavo potrebnih več dodatnih dni. Prosimo, da to upoštevate pri predložitvi obrazcev.**

Če imate pri zahtevku za identifikacijsko številko predlagatelja tehnične težave, se obrnite na SANTE-EUCEG-ITSUPPORT@ec.europa.eu (v sporočilo vključite tudi zaslonsko sliko okna, kjer se je težava pojavila (s tipko „print screen“), in kopijo tega dokumenta v obliki PDF).

Za vsa druga vprašanja v zvezi z vašim zahtevkom za identifikacijsko številko predlagatelja se obrnite na SANTE-SUBID-EUCEG@ec.europa.eu. Za druge splošne zadeve v zvezi z delovanjem EU-CEG, ki se ne nanašajo na vaš zahtevek, se obrnite na SANTE-EU-CEG@ec.europa.eu.

Izjava o varstvu podatkov

Informacije, prejete na tem obrazcu, bodo obdelane v skladu z Uredbo št. 45/2001 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti (preberite izjavo o varstvu podatkov: http://ec.europa.eu/health/euceg/docs/privacy_statement_en.pdf).

Navodila za izpolnjevanje obrazca

- 1) Vsa obvezna polja morajo biti izpolnjena.
- 2) Preden obrazec pošljete, kliknite gumb „Verify form“ (preveri obrazec, spodaj desno na vsaki strani). Po potrebi dopolnite vaš dokument PDF, kot je navedeno.
- 3) Če želite priložiti dokumente (.doc, .xls, .pdf, itd.), kliknite gumb „Add attachments“ (dodaj priponke) na zadnji strani obrazca.
- 4) Ko ste dokument PDF izpolnili, ga shranite na vaš računalnik.
- 5) Preverite, ali vaša internetna povezava deluje, in kliknite gumb „Submit request“ (pošlji zahtevek).

B. OBRAZEC ZA REGISTRACIJO PODJETJA

Registrirano ime podjetja (obvezno):	Company registered name (mandatory):
Alternativno/skrajšano ime podjetja (če obstaja):	Company alternative/abridged name (if exists):
Naslov podjetja (ulica, poštna številka, kraj) (obvezno):	Company address (street; postal code; city) (mandatory):
Država podjetja (obvezno):	Company country (mandatory):
Internetni naslov podjetja:	Company WWW address:
E-naslov podjetja (obvezno):	Company e-mail address (mandatory):
Ponovno vnesite e-naslov podjetja (obvezno):	Re-enter company e-mail address (mandatory):
<i>E-naslov: na zgoraj navedeni elektronski naslov bo vaše podjetje prejelo obvestilo o dodelitvi identifikacijske številke predlagatelja in vsa druga obvestila v zvezi z vašim zahtevkom.</i>	<i>E-mail address: please note that the above email address will be used to inform your company about the assignment of a Submitter ID and any other communications concerning your request.</i>
Številka telefaksa podjetja:	Company fax number:
Telefonska številka podjetja (s klicno številko države) (obvezno):	Company phone number (incl. international prefix) (mandatory):
Številka DDV podjetja (obvezno za podjetja EU, ki so zavezanci za DDV):	Company VAT number (mandatory for EU VAT-registered companies):
Davčna identifikacijska številka podjetja:	Company tax registration number:
Področje dejavnosti (obvezno):	Area of activity (mandatory):
<i>Tobačni izdelki</i>	<i>Tobacco products</i>
<i>Elektronske cigarete/posodice za ponovno polnjenje/povezani izdelki</i>	<i>Electronic cigarettes/refill containers/related products</i>
<i>Zeliščni izdelki</i>	<i>Herbal products</i>
Predlagatelj je MSP (malo/srednje podjetje) (obvezno):	Submitter is an SME (small/medium-sized enterprise) (mandatory):
Orodje, ki se bo uporabilo za elektronsko predložitev (obvezno):	Intended submission tool (mandatory):
<i>iz sistema v sistem</i>	<i>System-to-system</i>
<i>samostojni odjemalec</i> <i>OPOMBA: račun ECAS mora biti obvezno ustvarjen za predlagatelje, ki nameravajo uporabiti samostojne vloge: https://webgate.ec.europa.eu/cas</i>	<i>Standalone client</i> <i>NOTE: it is mandatory to create an ECAS account for submitters who intend to use the standalone application: https://webgate.ec.europa.eu/cas</i>
Uporabniško ime ECAS (obvezno):	ECAS login (mandatory):
Članstvo v panožnem združenju (če obstaja):	Membership in industry association (if exists):
E-naslov združenja (če obstaja):	Association's email address (if exists)

C. NAVODILA ZA PREDLOŽITEV:

Ko je obrazec za registracijo preverjen in so identifikacijski dokumenti pripeti, kliknite gumb za pošiljanje obrazca po e-pošti. Če se vaš e-poštni odjemalec ne odpre samodejno, ga odprite ročno, ustvarite novo elektronsko sporočilo, priložite dokument v obliki PDF in ga pošljite na naslov SANTE-SUBID-EUCEG@ec.europa.eu z naslovno vrstico: Request for submitter ID - [registrirano ime podjetja].

OPOMBA: po prejemu izpolnjenega obrazca bo Komisija začela postopek dodelitve identifikacijske številke predlagatelja.

Priloge

POMEMBNO:

Naložite datoteke: če imate kakršne koli dokumente (npr. izvlečke iz ustreznih registrov), ki lahko olajšajo preverjanje, jih naložite na tej strani. Predložitev takšnih dokumentov se zaradi lažjega preverjanja zelo priporoča.

Tehnične pripombe:

- 1) Nekateri poštni predali ne morejo poslati elektronskih sporočil, ki so jim priložene datoteke, večje od 10 MB.
- 2) Priložene datoteke morajo biti v eni od naslednjih oblik: jpg, jpeg, tiff, tif, xls, xlsx, doc, docx, ppt, pptx, bmp, png, pdf, txt.
- 3) V imenih priloženih datotek so dovoljene samo črke od A do Z in številke od 1 do 10.

D. DODATNE INFORMACIJE

NATANČNO PREBERITE, PREDEN IZPOLNITE OBRAZEC

1. Samo proizvajalci in/ali uvozniki so obvezani pridobiti identifikacijsko številko predlagatelja, da lahko prek EU-CEG pošljejo podatke o izdelku.
2. Identifikacijska številka predlagatelja ni potrebna za tretje osebe (npr. vnašalci podatkov, svetovalna podjetja itd.), ki nameravajo predložiti podatke o izdelku v imenu proizvajalca/uvoznika.
Celo v primerih, ko je bila tretja oseba pooblaščen, da zaprosi za identifikacijsko številko predlagatelja v imenu proizvajalca/uvoznika, je treba pri izpolnitvi obrazca navesti samo podatke o podjetju navedenega proizvajalca/uvoznika.
3. Treba je opozoriti, da v nekaterih primerih identitete subjekta morda ne bo mogoče preveriti samo z informacijami iz obveznih polj obrazca. Zato je zelo priporočljivo, da se obrazec izpolni (vključno z neobveznimi polji) v največji možni meri in da se v kopiji priložijo uradni spremni dokumenti (npr. potrdilo o registraciji/ustanovitvi, račun za plačilo javnih storitev, obrazec za davčno napoved).
4. Komisija si pridržuje pravico, da se obrne na predlagatelja, če so potrebne dodatne informacije, pravico, da zadrži identifikacijske številke predlagateljev, če poteka nadaljnje preverjanje, ter pravico, da odvzame že dodeljene identifikacijske številke predlagateljev, če se ji zdi to potrebno.
5. Komisija si bo prizadevala, da v čim krajšem času zaključi postopek dodeljevanja. Vendar vas opozarjamo, da se identifikacijske številke predlagateljev ne dodelijo takoj po prejemu obrazca in da je v obdobjih velikega števila zahtevkov za njihovo obravnavo potrebnih več dodatnih dni. Prosim, da to upoštevate pri predložitvi obrazcev.